1FW

*PATENT* 04081-P0001A GSW

### IN THE UNITED STATES PATENT AND TRADEMARK OFFICE

Applicant	Jean-Louis Bougamont
Serial No. 10/689,020	Filing Date: October 20, 2003
Title of Application:	Device for Metering Liquid or Gel Products
Confirmation No. 4119	Art Unit: 3754
Examiner	Patrick M. Buechner

Commissioner for Patents Post Office Box 1450 Alexandria, VA 22313-1450

### Submission of Priority Document

Dear Sir:

Applicant hereby submits a certified copy of the priority document, France Application No. 01/05367, to perfect Applicant's claim of priority.

Respectfully submitted,

Gene S. Winter, Registration No. 28,352

Attorney for Applicant

ST. ONGE STEWARD JOHNSTON & REENS LLC

986 Bedford Street

Stamford, CT 06905-5619

203 324-6155

Mailing Certificate: I hereby certify that this correspondence is today being deposited with the U.S. Postal Service as *First Class Mail* in an envelope addressed to: Commissioner for Patents and Trademarks; Post Office Box 1450; Alexandria, VA 22313-1450.

October 21,2004

Tamara L. Millikan

THIS PAGE BLANK (USPTO)

REPUBLIQUE FRANÇAISE



# BREVET D'INVENTION

CERTIFICAT D'UTILITÉ - CERTIFICAT D'ADDITION

# COPIE OFFICIELLE

Le Directeur général de l'Institut national de la propriété industrielle certifie que le document ci-annexé est la copie certifiée conforme d'une demande de titre de propriété industrielle déposée à l'Institut.

Fait à Paris, le

2 3 SEP. 2004

Pour le Directeur général de l'Institut national de la propriété industrielle Le Chef du Département des prévets

Martine PLANCHE

INSTITUT
NATIONAL DE
LA PROPRIETE

SIEGE 26 bis, rue de Saint-Petersbourg 75800 PARIS cedex 08 Téléphone : 33 (0)1 53 04 53 04 Télécopie : 33 (0)1 53 04 45 23 www.inni fr THIS PAGE BLANK (USPTO)



## **BREVET D'INVENTION** CERTIFICAT D'UTILITÉ

Code de la propriété intellectuelle - Livre VI

26 bis, rue de Saint Pétersbourg 75800 Paris Cedex 08 Téléphone : 01 53 04 53 04 Télécopie : 01 42 94 86 54

REQUÊTE EN DÉLIVRANCE 1/2

elephone . VI 33 04 33 0			Cet imprimé est à remplir lisiblement à l'encre noire DB 540 W / 2608	
LIEU 75 INPI N° D'ENREGISTREMENT	0405267	NOM ET ADRESSE DU DEMANDEUR OU DU MANDATAIRI À QUI LA CORRESPONDANCE DOIT ÊTRE ADRESSÉE  CABINET BEAU DE LOMENIE  158, rue de l'Université		
NATIONAL ATTRIBUÉ PAR L'INPI  DATE DE DÉPÔT ATTRIBUÉE PAR L'INPI  2 8 AVR. 2		2801	75340 PARIS CEDEX 07	
Vos références po (facultatif)	ur ce dossier H22609/1	81.02	•	
Confirmation d'un dépôt par télécopie		☐ N° attribué par l'INPI à la télécopie		
2 NATURE DE L		Cochez l'une de	s 4 cases suivantes	
Demande de b		×		
	ertificat d'utilité			
Demande divisi				
	Demande de brevet initiale	N°	Date / / /	
an damar	ide de certificat <u>-</u> d'utilité initiale	N°	Date / /	
	d'une demande de			
	Demande de brevet initiale	N°	Date i / /	
4 DÉCLARATION DE PRIORITÉ OU REQUÊTE DU BÉNÉFICE DE LA DATE DE DÉPÔT D'UNE DEMANDE ANTÉRIEURE FRANÇAISE		Pays ou organisa Date ' / Pays ou organisa	N° ation N°	
		Date : / S'il y a d'	/ N° 'autres priorités, cochez la case et utilisez l'imprimé «Suite»	
			'autres demandeurs, cochez la case et utilisez l'imprimé «Suite	
Nom ou dénomination sociale		REXAM SOFA	nB	
Prénoms				
Forme juridiqu	ue	Société Anonyme		
N° SIREN		11 : : :		
Code APE-NA	F			
Adresse	Rue		oute Nationale	
	Code postal et ville	l <b>i</b>	E TREPORT	
Pays France				
Nationalité		Française		
	one (facultatif)			
N° de télécopie (facultatif)  Adresse électronique (facultatif)				
Adresse elect	romque ( <i>jacimanj</i> )	1		



## 1er dépôt **BREVET DINVENTION** CERTIFICAT D'UTILITÉ



REQUÊTE EN DÉLIVRANCE 2/2

		Réservé à l'INPI			
REMISE DES DATE	PIÈCES	Reserve a HIVE			
IEU					
		VRIL 2001			
N° D'ENREG	ISTROMENP	I PARIS			
	ttribué par l'			DB 540 W /260899	
Vos réfé (facultati)	erences po	our ce dossier 105367	H22609/181.02	2	
6 MAI	NDATAIRE	·	-		
Non	n				
Prér	nom				
Cab	oinet ou Soc	ciété	CABINET BEAU DE LOMENIE		
N °c	de pouvoir	permanent et/ou			
de I	lien contrac	ctuel			
Adr	esse	Rue	158, rue de l'Université		
		Code postal et ville	75340 PARIS CEDEX 07		
N°	de téléphoi	ne (facultatif)	01.44.18.89.00		
		e (facultatif)	01.44.18.04.23		
Adr	esse électr	onique (facultatif)			
Z INV	/ENTEUR	(S)			
Les	inventeurs	sont les demandeurs	☐ Oui ☑ Non Dans ce cas fournir une désign:	ation d'inventeur(s) séparée	
3 RA	PPORT DE	RECHERCHE	Uniquement pour une demande de breve	t (y compris division et transformation)	
		Établissement immédiat	1⊠		
		ou établissement différé			
Pa	iernent éch	elonné de la redevance	Paiement en trois versements, uniquement pour les personnes physiques  Oui  Non		
9 RÉ	DUCTION	DU TAUX	Uniquement pour les personnes physiques		
DE	S REDEVA	ANCES	Requise pour la première fois pour cette invention (joindre un avis de non-imposition)		
			Requise antérieurement à ce dépôt (joine pour cette invention ou indiquer sa référenc		
		utilisé l'imprimé «Suite», nombre de pages jointes			
_ ou	U DU MAN	DATAIRE &	ean-Benoît BUSNEL P <b>î</b> N° 94.0305	VISA DE LA PRÉFECTURE OU DE L'INPI	
(N	lom et qua	alité du signataire)		M. ROCHET	

La loi n°78-17 du 6 janvier 1978 relative à l'informatique, aux fichiers et aux libertés s'applique aux réponses faites à ce formulaire. Elle garantit un droit d'accès et de rectification pour les données vous concernant auprès de l'INPI.

La présente invention concerne un dispositif pour le dosage d'un produit liquide ou en gel.

Plus précisément, le dispositif de l'invention est du type comprenant une tête de distribution mobile axialement en coiffant un réservoir de produit et pourvue d'un conduit de sortie et une chambre de dosage délimitée, d'une part, par un clapet d'admission et, d'autre part, par un piston dont la tige est raccordée à ladite tête et qui est équipé d'un clapet d'échappement.

5

10

15

20

25

30.

35

Cependant, les dispositifs de ce type sont complexes, en particulier du fait que le clapet d'échappement doit garantir et maintenir l'étanchéité de la chambre en partie supérieure, cette dernière étant toujours remplie de produit lorsque le dispositif se trouve en position de repos.

En outre, ces dispositifs comprennent généralement un organe de rappel de la tête en position haute constitué d'un ressort hélicoïdal métallique.

Ce ressort, outre, les problèmes de recyclabilité, est une pièce qu'il est difficile de positionner de façon fonctionnelle sans nuire à l'efficacité ou à l'encombrement du dispositif.

La présente invention a pour but de résoudre ces problèmes techniques de manière satisfaisante.

Ce but est atteint selon l'invention au moyen d'un dispositif du type précédent, caractérisé en ce que la tige du piston se prolonge à l'intérieur de la chambre par une extrémité inférieure en saillie assurant le verrouillage étanche du clapet d'admission en position basse de la tête.

Selon un mode de réalisation principal, ladite chambre est ménagée dans une douille cylindroconique pourvue d'une collerette supérieure d'accrochage sur le bord du réservoir."

Selon une caractéristique avantageuse, la tête de distribution comporte une jupe latérale externe pourvue à sa partie inférieure d'une nervure de blocage susceptible de coopérer avec deux butées ménagées sur ladite collerette et constituées respectivement d'un jonc supérieur et d'un rétreint inférieur de retenue de la tête en position basse.

De préférence, ladite collerette est pourvue d'un orifice d'évent éventuellement prolongé par une saignée ménagée sur la paroi externe de la douille.



Dans ce cas, ladite tête comporte une paroi interne cylindrique, coaxiale avec ladite jupe, et destinée à obturer l'orifice d'évent en position basse de la tête.

Selon une autre caractéristique, la tige du piston comporte un conduit d'éjection axial débouchant, en partie haute, dans une cavité de ladite tête où est logé le clapet d'échappement.

5

10

15

20

25

30

35

Selon une variante, ladite cavité est ménagée dans un manchon solidaire de la partie inférieure de la tête et raccordé coaxialement à l'extrémité supérieure de la tige du piston.

De préférence, la paroi supérieure de ladite cavité est pourvue de canaux communiquant avec le conduit de sortie du produit.

Selon encore une autre caractéristique, le clapet d'admission comprend un tube axial en saillie à l'intérieur de la chambre et dans lequel vient s'engager l'extrémité inférieure de la tige du piston en position basse de la tête.

Selon une variante, la paroi latérale dudit tube comporte au moins une lumière pour le passage du produit.

Selon une autre variante, le clapet d'admission et/ou le clapet d'échappement comprennent une bille mobile obturante.

Le dispositif de l'invention s'affranchit par une structure simple constituée de peu de pièces d'un quelconque moyen de rappel du type ressort. Il est, en outre, facile à fabriquer, et donc fiable et économique.

Ce dispositif trouve aussi bien son application dans le domaine de la pharmacie où il peut permettre le dosage et la distribution notamment de sirops que dans le domaine des produits cosmétiques ou alimentaires.

L'invention sera mieux comprise à la lecture de la description qui va suivre en référence aux dessins, sur lesquels : .

- la figure 1 représente une vue en coupe d'un mode de réalisation du dispositif de l'invention.
- Les figures 2A à 2D représentent des vues en coupe du dispositif de la figure 1, monté sur un réservoir de produit, pendant les différentes phases de la distribution.

Le dispositif représenté sur la figure 1 est destiné au dosage de produits liquides ou en gel. A cet effet, le dispositif comprend une tête de distribution 1 mobile axialement en coiffant un réservoir R de produit (dont seul le col C est apparent sur la figure 1). La tête 1 est pourvue d'un conduit 11 de sortie du produit.

Le dispositif comprend également une chambre de dosage 20 délimitée, d'une part, par un clapet d'admission 22 et, d'autre part, par un piston 3 dont la tige 31 est raccordée à la tête 1. Le piston 3 est équipé d'un clapet d'échappement 32.

5

10

15

20

25

30

35

Dans le mode de réalisation représenté, les clapets d'admission et d'échappement comprennent chacun une bille mobile obturante. La chambre 20 est ménagée ici dans une douille 2 à corps cylindroconique, pourvue d'une collerette supérieure 21 d'accrochage sur le bord du col C du réservoir.

La tige 31 du piston 3 se prolonge à l'intérieur de la chambre 20 par une extrémité inférieure 31a en saillie qui assure le verrouillage du clapet d'admission 22, en position basse de la tête 1.

La tête 1 comporte une jupe latérale externe 12 pourvue à sagnantie inférieure d'une nervure de blocage 12a susceptible de coopérer avec deux butées ménagées sur la paroi externe de la collerette 21.

Ces deux butées sont formées respectivement d'un jonce supérieur 21a limitant la course de la tête vers le haut et d'un rétreint inférieur 21b assurant la retenue de la tête 1 en position basse par encliquetage amovible de la nervure 12a.

Le déplacement axial de la tige 1 s'effectue par traction ou appui manuels en mode tiré-poussé en l'absence d'un quelconque moyen de rappel et de façon guidée par contact de glissement de la nervure 12a sur la paroi externe de la collerette 21, entre les deux butées 21a, 21b.

La collerette 21 est pourvue, le cas échéant, d'un orifice d'évent 210. Cet orifice est disposé au travers de l'épaulement 212 de liaison avec le corps de la douille 2.

Lorsque le col C est emprisonné avec un léger serrage entre le corps de la douille 2 et la paroi latérale de la collerette 21, il est prévu de prolonger l'orifice 210 par une saignée verticale (non représentée) réalisée sur la paroi externe du corps de la douille 2.

Dans le mode de réalisation représenté, cette saignée n'est pas nécessaire du fait qu'il existe un espace intercalaire autorisant le passage de la reprise d'air dans le réservoir via l'orifice 210. De même, le très léger jeu existant entre la paroi interne de la jupe 12 et en particulier la nervure 12a, d'une part, et la paroi externe de la collerette 21, d'autre part, est suffisant pour permettre la reprise d'air.

La tête 1 comporte une paroi interne cylindrique 14 située coaxialement et radialement à l'intérieur de la jupe 12 et destinée à obturer l'orifice d'évent 210 en position basse de la tête 1.

5

10

15

20

25

30

35

A cet effet, la paroi 14 est disposée au droit de l'orifice 210 et son épaisseur est supérieure au diamètre de l'orifice 210.

La tige 31 du piston 3 comporte, sur toute sa hauteur, un conduit d'éjection axial 30 débouchant, en partie haute, dans une cavité 10 de la tête 1 où est logé le clapet d'échappement 32 à bille. L'extrémité inférieure du conduit 30 délimite l'orifice d'évacuation du produit à partir de la chambre 20.

La cavité 10 est ménagée dans un manchon 13 solidaire de la partie inférieure de la tête 1 et raccordé coaxialement à l'extrémité supérieure de la tige 31.

La paroi supérieure de la cavité 10 est pourvue d'un réseau de canaux 10a communiquant avec le conduit 11 de sortie du produit et permettant le passage du produit lorsque la bille du clapet 32 est plaquée contre ladite paroi en phase de distribution (voir figure 2C) sous la pression du produit éjecté.

La clapet d'admission 22 comprend un tube axial 23 qui fait saillie à l'intérieur de la chambre 20 et dans lequel vient s'engager l'extrémité inférieure 31a de la tige 31 du piston 3 en position basse de la tête 1.

Cet engagement, qui s'effectue sans serrage radial, est poursuivi jusqu'à mise en appui de l'extrémité 31a de la tige 31 contre la bille du clapet 22. Le verrouillage du clapet dans cette position d'étanchéité correspondant au calage de la bille dans le fond du tube 23 est garanti par encliquetage de la nervure 12a dans le rétreint 21b de la collerette 21 comme représenté sur les figures 2A et 2D.

La paroi latérale du tube 23 comporte au moins une lumière 23a permettant le passage transversal du produit en phase de remplissage de la chambre par montée de la tête 1 et aspiration du produit comme représenté sur la figure 2B.

#### REVENDICATIONS

1. Dispositif pour le dosage de produits liquides ou en gel comprenant une tête de distribution (1) mobile axialement en coiffant un réservoir (R) de produit et pourvue d'un conduit de sortie (11) et une chambre de dosage (20) délimitée, d'une part, par un clapet d'admission (22) et, d'autre part, par un piston (3) dont la tige (31) est raccordée à ladite tête (1) et qui est équipé d'un clapet d'échappement (32), caractérisé en ce que la tige (31) du piston (3) se prolonge à l'intérieur de la chambre (20) par une extrémité inférieure en saillie (31a) assurant le verrouillage étanche du clapet d'admission (22) en position basse de la tête (1).

10

15

20

25

30

35

- 2. Dispositif selon la revendication 1, caractérisé en ce que ladite chambre (20) est ménagée dans une douille cylindroconique (2) pourvue d'une collerette supérieure (21) d'accrochage sur le bord du réservoir (R).
- 3. Dispositif selon la revendication 2, caractérisé en ce que la tête de distribution (1) comporte une jupe latérale externe (12) pourvue à sa partie inférieure d'une nervure de blocage (12a) susceptible de coopérer avec deux butées ménagées sur ladite collerette et constituées respectivement d'un jonc supérieur (21a) et d'un rétreint inférieur (21b) de retenue de la tête (1) en position basse.
- 4. Dispositif selon l'une des revendications 2 ou 3, caractérisé en ce que ladite collerette (21) est pourvue d'un orifice d'évent (210) éventuellement prolongé par une saignée ménagée sur la paroi externe de la douille (2).
- 5. Dispositif selon la revendication 4, caractérisé en ce que ladite tête (1) comporte une paroi interne cylindrique (14), coaxiale avec ladite jupe (12) et destinée à obturer l'orifice d'évent (210) en position basse de la tête (1).
- 6. Dispositif selon l'une des revendications précédentes, caractérisé en ce que la tige (31) du piston (3) comporte un conduit d'éjection axial (30) débouchant, en partie haute, dans une cavité (10) de ladite tête où est logé le clapet d'échappement (32).
- 7. Dispositif selon la revendication 6, caractérisé en ce que ladite cavité (10) est ménagée dans un manchon (13) solidaire de la partie

5

10

15

20

25

30

35

#### **REVENDICATIONS**

- 1. Dispositif pour le dosage de produits liquides ou en gel comprenant une tête de distribution (1) mobile axialement en coiffant un réservoir (R) de produit et pourvue d'un conduit de sortie (11) et une chambre de dosage (20) délimitée, d'une part, par un clapet d'admission (22) et, d'autre part, par un piston (3) dont la tige (31) est raccordée à ladite tête (1) et qui est équipé d'un clapet d'échappement (32), la tige (31) du piston (3) se prolongeant à l'intérieur de la chambre (20) par une extrémité inférieure en saillie (31a) assurant le verrouillage étanche du clapet d'admission (22) en position basse de la tête (1), ladite chambre (20) étant ménagée dans une douille cylindroconique (2) pourvue d'une collerette supérieure (21) d'accrochage sur le bord du réservoir (R), caractérisé en ce que la tête de distribution (1) comporte une jupe latérale externe (12) pourvue à sa partie inférieure d'une nervure de blocage (12a) susceptible de coopérer avec deux butées ménagées sur ladite collerette et constituées respectivement d'un jonc supérieur (21a) et d'un rétreint inférieur (21b) de retenue de la tête (1) en position basse, et en ce que le dispositif est exempt d'un moyen de rappel du déplacement de la tête de distribution.
- 2. Dispositif selon la revendication 1, caractérisé en ce que ladite collerette (21) est pourvue d'un orifice d'évent (210) éventuellement prolongé par une saignée ménagée sur la paroi externe de la douille (2).
- 3. Dispositif selon la revendication 2, caractérisé en ce que ledit orifice d'évent (210) est disposé au travers d'un épaulement (212) de liaison avec le corps de la douille (2).
  - 4. Dispositif selon la revendication 3, caractérisé en ce que ladite tête (1) comporte une paroi interne cylindrique (14), coaxiale avec ladite jupe (12) et destinée à obturer l'orifice d'évent (210) en position basse de la tête (1).
  - 5. Dispositif selon l'une des revendications précédentes, caractérisé en ce que la tige (31) du piston (3) comporte un conduit d'éjection axial (30) débouchant, en partie haute, dans une cavité (10) de ladite tête où est logé le clapet d'échappement (32).
  - 6. Dispositif selon la revendication 5, caractérisé en ce que ladite cavité (10) est ménagée dans un manchon (13) solidaire de la partie

inférieure de la tête (1) et raccordé coaxialement à l'extrémité supérieure de la tige (31) du piston (3).

- 8. Dispositif selon la revendication 6 ou 7, caractérisé en ce que la paroi supérieure de ladite cavité (10) est pourvue de canaux (10a) 5 communiquant avec le conduit de sortie (11) du produit.
  - 9. Dispositif selon l'une quelconque des revendications précédentes, caractérisé en ce que le clapet d'admission (22) comprend un tube axial (23) en saillie à l'intérieur de la chambre (20) et dans lequel vient s'engager l'extrémité inférieure (31a) de la tige (31) du piston (3) en position basse de la tête (1).
  - 10. Dispositif selon la revendication 9, caractérisé en ce que la paroi latérale dudit tube (23) comporte au moins une lumière (23a) pour le passage du produit.
- 11. Dispositif selon l'une des revendications précédentes.

  15 caractérisé en ce que le clapet d'admission (22) et/ou le clapet d'échappe, ment (32) comprennent une bille mobile obturante.

10

inférieure de la tête (1) et raccordé coaxialement à l'extrémité supérieure de la tige (31) du piston (3).

7. Dispositif selon la revendication 5 ou 6, caractérisé en ce que la paroi supérieure de ladite cavité (10) est pourvue de canaux (10a) communiquant avec le conduit de sortie (11) du produit.

5

10

- 8. Dispositif selon l'une quelconque des revendications précédentes, caractérisé en ce que le clapet d'admission (22) comprend un tube axial (23) en saillie à l'intérieur de la chambre (20) et dans lequel vient s'engager l'extrémité inférieure (31a) de la tige (31) du piston (3) en position basse de la tête (1).
- 9. Dispositif selon la revendication 8, caractérisé en ce que la paroi latérale dudit tube (23) comporte au moins une lumière (23a) pour le passage du produit.
- 10. Dispositif selon l'une des revendications précédentes,
   15 caractérisé en ce que le clapet d'admission (22) et/ou le clapet d'échappement (32) comprennent une bille mobile obturante.

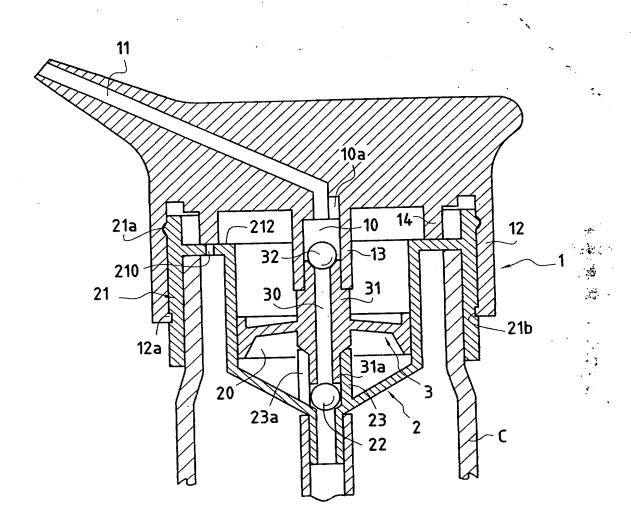


FIG.1



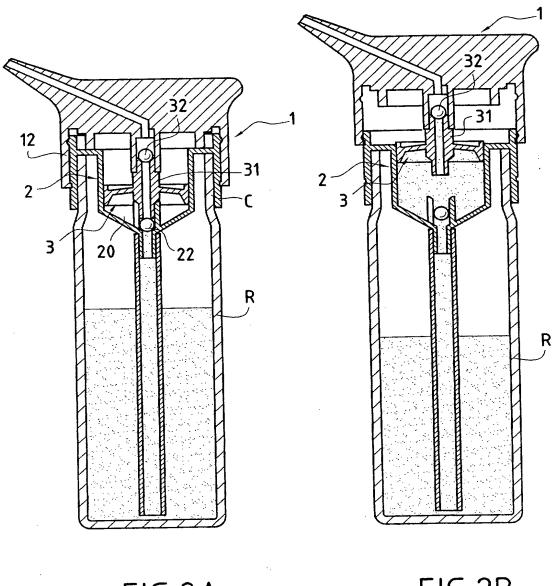


FIG.2A

FIG.2B

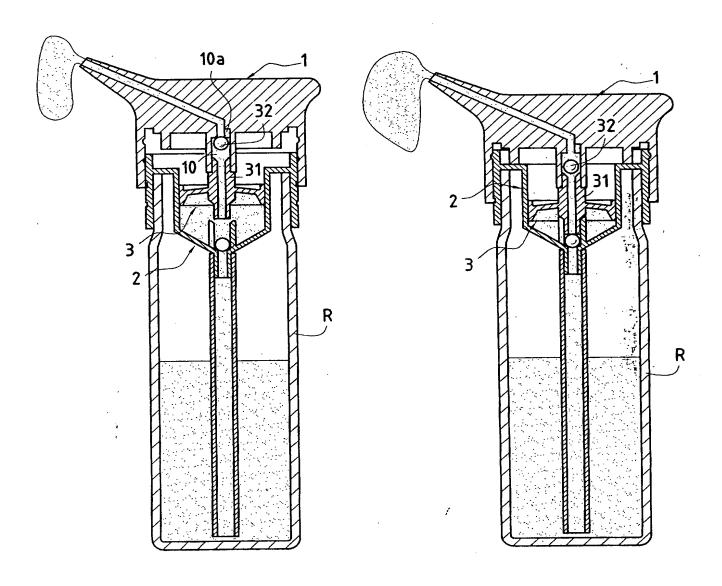


FIG.2C

FIG.2D



## reçue le 14/08/REVET D'INVENTION





Code de la propriété intellectuelle - Livre VI

#### DÉPARTEMENT DES BREVETS

26 bis, rue de Saint Pétersbourg 75800 Paris Cedex 08

Telephone: 01 53 04 53 04 Telecopie: 01 42 94 86 54

#### DÉSIGNATION D'INVENTEUR(S) Page N° 1./1.

(Si le demandeur n'est pas l'inventeur ou l'unique inventeur)

elephone . Ot 13 04	23 04 Telecopie : 01 42 54 06 34	Cet imprimé est à remplir lisiblement à l'encre noire 08 113	3 <b>w</b> /260899		
Vos références (jacultatif)	pour ce dossier	H22609/181.02			
Nº D'ENREGIS	FREMENT NATIONAL	010(36)			
TITRE DE L'INV	ENTION (200 caractères ou esp	paces maximum)			
"Disp	ositif pour le dosag	ge de produits liquides ou en gel"			
LE(S) DEMAND	DEUR(S) :		<del></del>		
REXAM	SOFAB				
Socié	té Anonyme				
	·				
	<b>:</b> -				
DESIGNE(NT) utilisez un for	EN TANT QU'INVENTEUR( mulaire identique et numér	(S) : (Indiquez en haut à droite «Page N° 1/1» S'il y a plus de trois invent otez chaque page en indiquant le nombre total de pages).	teurs,		
Nom		BOUGAMONT			
Prénoms		Jean-Louis			
Adresse	Rue	73, avenue Charles Gounod			
	Code postal et ville	76260 EU France			
Société d'appar	tenance (facultatif)				
Nom					
Prénoms					
Adresse	Rue				
	Code postal et ville				
Société d'appar	tenance (facultatif)				
Nom					
Prénoms					
Adresse	Rue				
	Code postal et ville				
Société d'appar	tenance (facultatif)				
DATE ET SIGNATURE(S) DU (DES) DEMANDEUR(S) OU DU MANDATAIRE (Nom et qualité du signataire)		Paris, le 20 avril 2001  CABINET BEAU DE LOMENIE  Jean-Benoît BUSNEL CPI N° 94.0305			

La lei n°78-17 du 5 janvier 1978 relative à l'informatique, aux fichiers et aux libertés s'applique aux réponses faites à ce formulaire. Elle garantitun droit d'accès et de rectification pour les données vous concirnant auprès de l'INPL